

地點 Venue

agnès b. 電影院 agnès b. CINEMA 香港灣仔港灣道2號香港藝術中心高層地庫 Upper basement, Hong Kong Arts Centre, 2 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong

票價 Tickets

\$50 / 30\*

#### 集體購票優惠 Group Booking Discount for Standard Ticket

### \$45

每次購買正價門票6張或以上,獲9折優惠 10% off for each purchase of 6 or more standard tickets \*全日制學生、六十歲或以上長者及殘障人士票價 Tickets for full-time students, senior citizens, aged 60 and above, and physically challenged individuals.

### 門票於11月3日起於各城市電腦售票處公開發售 Tickets are available at all URBTIX outlets from 3 November

信用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking Hotline 2111 5999

票務查詢 Ticketing Enquiries 2734 9009

網上訂票 Internet Booking www.urbtix.hk

節目查詢 Programme Enquiries 2582 0246

網頁 Website www.hkac.org.hk

主 辦 Presenter















HONG KONG ARTS CENTRE PROGRAMME

26.11~18.12.2011

## 搜羅全球三百個廣告,釋放腦能量!!

Trigger a creative explosion of 300 world commercials !!



香港藝術中心舉辦「極品廣告片」已達廿一年,為大家搜羅數百個來自日本、英國、美國、亞太區及本地 抵死過癮的廣告,眨眼間體驗創意無極限!!

Art of Commercials (AOC) is celebrating its 21st Anniversary at the Hong Kong Arts Centre. Featuring winning TV advertisements from Asia, the US and the UK, AOC is a celebration of creativity that is never short of fun and awe!!

(70 mins)

## Programme 1 節目一

### 2010全日本廣播聯盟廣告精選

Selected from All Japan Radio Commercials 2010 (60 mins)

#### 一級棒的日本廣告必殺技包括:

星光熠熠的巨星陣容一木村拓哉、妻夫木聰、小 雪、宮崎葵、堀北真希、新垣結衣、甚至北野 武、提直一、渡邊謙、役所廣司及唐澤壽明等人 氣老中青紅星齊齊登場。

超 kawaii 一超可愛的除了少男少女及小童, 話的動物隨時狂掃笑穴。

超騎呢 — 漫畫化的攪笑人物固然不會少,甚至超 驚喜 紅的 SMAP 亦會演出 chok 爆兼古怪的歌舞。

**日式美學** ─ 向來是不少港人心頭好,要型則型, 要詩意又不老土。

總之東瀛 CM 娛樂至強,捧場請早!

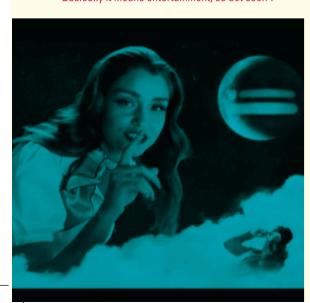
#### First-class Japanese commercials kill you with:

**Star-studded lineup** — Takuya Kimura, Satoshi Tsumabuki, Kovuki, Aoi Mivasaki, Maki Horikita, Yui 告,身體力行以該手機完成拍攝。此外,獲獎的 Aragaki, or even Takeshi Kitano. Shinichi Tsutsumi, Ken 低成本及學生作品亦叫人刮目相看,力證創意不 Watanabe, Koji Yakusho and Toshiyaki Karasawa — 一定要靠錢堆砌。 stars of different generations guarantee timeless glamour.

**Deadly cuteness** — Apart from lovely young men and way around the globe! women, animals who speak the human tongue will Thai commercials have made their name by jawcatch you off guard.

the formula, while the rocket pop group SMAP nails it red and yellow shirts protest. The winning entry from with an odd dance — with style of course.

poetic interludes are justly seasoned to local tastes. Basically it means entertainment, so act soon!



## Programme 2 節目二

### 2011亞太廣告節得獎作品精選 + 2011美國AICP廣告大獎精選

Selected from Asia Pacific Advertising Festival 2011 + AICP Show 2011 (80 mins)

落重本錢精益求精。例如老戲骨 Willem Dafoe 一人 分演多角的廣告像迷你小電影,單看他時裝達人 上身已值回票價。戰爭大場面效果一流,但為乜

Coinciding with AICP Show, ADFEST brings us half

dropping fun, yet they finally brought home the grand Supreme wackiness — Comical figures are core to prize with a thought-provoking ad in the wake of the Hong Kong gets a full run with lyrical cinematography Japanese aesthetics — What's edgy is edgy, and the of a hotel ad. Japan the king of oddity catches the eyeballs with human-giraffe this time, whose hilarity is only matched by the made-in-India African series. The AICP Show awards the cream of the industry from camera works, art direction to sound effects: cars, wines and sports brands of course gain the upper hand with loaded luxuries. Willem Dafoe's versatile portravals of multiple characters can pass as a short film; not to mention his phenomenal reincarnation as a fashion icon. War scenes are epic as usual, but why are the office ladies, doctors and construction workers fighting? The best product demonstration has to go to the mobile commercial which entered Guinness World Record for smallest stop-motion animation, shot on the same mobile phone. The low-budget and student productions will also knock your socks off — no matter you spend a dime or a trillion, creativity rules!

## Programme 3 節目三

## 2011 British Arrows 廣告大獎精選

Selected from British Arrows Awards 2011

換上新名字的 British Arrows 廣告大獎繼續為大家 想看國際大趨勢, 梗要吼住有廣告界奧斯卡美譽 送上最佳的英國電視廣告,招牌英式冷幽默絕不 的 CLIO 廣告大獎。來自世界各地的得獎作品擺明 會令捧場者失望!表面斯文,實則賤到飛起、浮誇 創意大晒,影星奇雲培根飾演奇雲培根粉絲好玩 到爆的笑料源源不絕。以金髮笨女郎比較不同智 無難度,賣車賣到出動埋星戰黑武士都得,甚至 到,至於失驚無神的機場大合唱就夠真又夠 Fun。 英國動畫固然不可小覷,幾乎年年入圍的 Sock 有重本雲集C朗、朗尼等貴價球星的大場面大製作 Monkey 更盡顯英國人對品茶及傳統長情的一面。 驚世大劫案原來是一針見血的政府廣告,可見政 同場加料有香港廣告商會金帆力 府或社關廣告不一定老土,謝絕平霸毋須説教擺 的港式風味,特别有親切感。

to offer the best television advertisements of the year with its signature understated humour, Soft-spoken lingering on tea and tradition. The public service ad in shocking robbery's guise is definitely the highlight, who said PSAs have to be didactic and sentimental?

## Programme 4 # Page 1

### 2011 CLIO 廣告大獎精選

- + 2011香港廣告金帆廣告大獎精選
- Selected from CLIO Awards 2011 + HK4As Kam Fan Awards 2011

是熱身,騎師到槽球場踩場夠估佢唔 大玩 powerpoint 同 emoticon 一樣好得! 用超低科 看門口,保證百貨百客

Looking for international trends? Then the CLIO Awards Refashioned with a new name, British Arrows continue which is known as the Oscars of advertising is not to be missed. Winning entries from all over the world take pride in creativity: Kevin Bacon playing Kevin Bacon's sarcasms and over-the-top gags pervade: Smart phones fan effortlessly cooks up a comedy, while there are dumb blond test is just a starter; jockeys' invasion to cars that take Darth Vader to sell, not to mention the the rugby pitch is the odd main, while the grand flash-crazy powerpoint and emoticon adventures! You will mob airport chorus moves you with genuine fun. Don't also find low-tech test could be the best promotion for miss the latest animations, though the frequenter Sock high-tech gadgets, but extravagance is never in short Monkey puppet also shows the distinctively British supply with blockbusters starring C. Ronaldo, Wayne Rodney and more!

> HK4As Kam Fan Award-winning works will also be presented. Imbued with local flavor, it could be so

# 這邊廂 3D 熱潮方興未艾,那邊廂 4D 已於廣告界掀起革命;加上户外廣告、網絡

影片、游擊推廣等裡應外合,跨媒體廣告往往憑奇招突圍。現任壹傳媒集團創作 總監畢明將羅列環球頂尖案例,以聲音圖畫加錄像,細看這股新勢力的興起。

「廣告大包圍:跨媒體的崛興」座談會/Talk

Consider melting 4D, viral videos, querilla advertising in a pot — cross-media advertising has often been a source of surprise nowadays. We have cordially invited Budming, the Creative Director of Next Media, to give an in-depth analysis on this new and burgeoning phenomenon.

#### 日期及時間 Date & Time 4.12.2011 4:30pm ~ 6:30pm

地點 Venue	agnès b.電影院(香港藝術中心高層地庫)				
	agnès b. CINEMA ( Upper Basement, Hong Kong Arts Centre )				
講者 Speaker	畢明 Budming 粵語主講 Conducted in Cantonese				
票價 Tickets	<b>\$20</b> (於各城市電腦售票處公開發售 Available at all URBTIX outlets)				

## 「香港廣告拍案驚奇」分享會/Sharing Session

從幾乎絕跡的廣告歌 (Jingle) 談到我城獨步全球的超現實樓盤廣告,畢明與你縱 横古今,剖析本土廣告創作的當下面貌。

Budming will take us through time and bring us up to date by dissecting the inner workings of our contemporary creative advertising industry.

### 日期及時間 Date & Time **18.12.2011** 4:30pm ~ 6:30pm

何鴻章排練室 (香港藝術中心低層地庫) 地點 Venue

Eric Hotung Studio (Lower Basement, Hong Kong Arts Centre)

畢明 Budming 粵語主講 Conducted in Cantonese 講者 Speaker

免費入場,先到先得 Free Admission, First-come-first-served,

### 放映時間表 Timetable

Date Time	2:30pm	4:30pm	6pm	7:30pm	9pm
<b>26/11</b> ( Sat )	Prog <b>2</b>	Prog 1	Prog 3		
<b>27/11</b> ( Sun )	Prog 1	Prog <b>2</b>		Prog 3	Prog 1
<b>03/12</b> ( Sat )	Prog 3	Prog 2	Prog 1	Prog 3	Prog <b>2</b>
<b>04/12</b> ( Sun )	Prog 2			Prog 3	Prog <b>2</b>
<b>11/12</b> ( Sun )	Prog 3	Prog 2	Prog 1	Prog 1	Prog 3
<b>15/12</b> ( Thu )				Prog 4	Prog 4
<b>16/12</b> ( Fri )				Prog 4	Prog <b>2</b>
<b>17/12</b> ( Sat )	Prog 4		Prog 4	Prog 1	Prog 4
<b>18/12</b> ( Sun )	Prog 4		Prog 4	Prog 3	Prog <b>1</b>

4:30pm ~ 6:30pm Talk at agnès b. CINEMA
4:30pm ~ 6:30pm Sharing Session at Eric Ho Tung Studio

